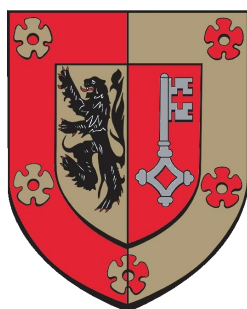




Résumé des travaux effectués par le
collège échevinal et le conseil communal
de la commune de Flaxweiler
2017 - 2023



Chers concitoyens,

Les élections communales auront lieu le 11 juin 2023 et le mandat du conseil communal actuel prendra fin. Au cours des dernières années, nous avons réalisé de nombreux projets pour façonner l'avenir de notre commune de la meilleure façon possible. Ensemble, nous avons franchi de nombreuses étapes, lancé des initiatives et réalisé des projets qui ont eu un impact durable sur notre bien-être collectif. À ce stade, nous tenons à remercier tout le monde pour la confiance au cours des 6 dernières années, car sans nos citoyens engagés, bon nombre de ces projets n'auraient pas été possibles.

Tout d'abord, nous tenons à remercier toute notre équipe administrative et technique. Non seulement ils assurent jour après jour le service au citoyen et s'engagent à la réalisation des projets dans tous les secteurs de la commune, mais en plus durant la pandémie ils ont apporté une grande et très importante contribution au maintien du service public et à assurer que l'administration puisse être là pour les citoyens, même en période de grands défis.

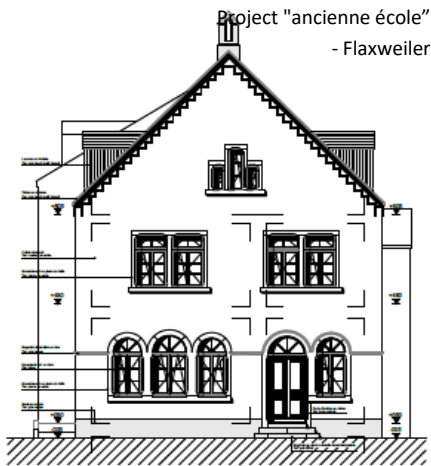
La pandémie de Covid nous a tous touché et a eu un impact majeur sur notre quotidien. Nous sommes heureux d'être revenus à un certain degré de normalité, mais la crise a eu un impact majeur sur le travail de la commune et du conseil communal. De nombreux projets ont été retardés ou ont dû être reportés pendant un certain temps et le coût de la vie a augmenté rapidement. Néanmoins, en tant que conseil communal, nous regardons avec satisfaction le travail de ces dernières années.

Dans les pages suivantes, vous trouverez quelques exemples de travaux, de projets et d'initiatives que nous avons commencés ou terminés. Ce n'étaient pas des années faciles, mais nous avons quand même abordé des problèmes et trouvé des solutions pour améliorer le bien-être des résidents. Entre-temps, de nombreux nouveaux projets sont en cours et, bien sûr, il reste encore de nombreux problèmes et défis à surmonter. À ce stade, nous souhaitons au nouveau conseil communal, qui prendra bientôt la relève du successeur, plein de succès dans sa tâche.

De nombreux projets et initiatives ont également été lancés par nos commissions ces dernières années et nous sommes heureux d'avoir pu travailler avec des personnes aussi engagées. Un grand merci encore à toutes les commissions et à notre équipe climat. Nous envisageons l'avenir avec confiance et espérons que les citoyens continueront de participer à la vie politique, sociale et communautaire de notre commune dans les années à venir.

Le conseil communal,

R. BARTHELMY, J. JANS-FUSENIG, E. APEL, J-M. SADLER, M. BAST, G. SIEBENALER, F. ROLLINGER, J. SOUSA,
G. HEIDERSCHEID



Infrastructures publiques

Réaménagement de la « rue Be'nert » à Oberdonven et « Langheck » à Beyren

Rénovation des centres culturels à Niederdonven et Oberdonven

Réaménagement de chemins ruraux

Nouvelle construction d'un centre culturel à Flaxweiler

Création d'emplacements de parking à côté du centre culturel de Flaxweiler

Installation de tombes à urnes dans tous les cimetières de la commune

Nouvelle construction du réservoir d'eau potable « Sätzen »

Accord avec le fonds de l'église pour l'utilisation des cinq églises

Planification d'un nouveau centre d'intervention pour les pompiers à Oberdonven

Achat d'un terrain et aménagement d'un centre culturel avec parking à Oberdonven

Planification de l'agrandissement de la mairie par la rénovation et l'intégration du bâtiment de l'ancienne école de Flaxweiler

Planification de la transformation et nouvelle construction de l'atelier communal à Gostingen

Planification du réaménagement de la « rue Brill » et de la « rue de la Moselle » à Oberdonven, en collaboration avec l'Administration des Ponts et Chaussées

Planification du nouveau collecteur d'eaux usées et d'un bassin de rétention à Gostingen pour Beyren et Gostingen

Installation de centrales d'alarme incendie dans les salles de fêtes de Beyren, Niederdonven et Oberdonven

Acquisition et installation d'un système de verrouillage électronique pour bâtiments communaux

Planification de la nouvelle construction de la source d'eau « Lampicht » au Widdeberg

Aménagement d'une station de pompage dans l'ancien réservoir d'eau de Beyren



Logement abordable

Construction et achèvement de 6 appartements à Beyren et 2 appartements à Gostingen

Elaboration du Pacte Logement ainsi que l'élaboration et la validation du programme d'action local pour le logement

Achat d'un terrain de 69,05 ares en périmètre constructible à Oberdonven

Commerce

Aménagement d'une zone d'activités communale à Oberdonven et achat d'un terrain y afférent

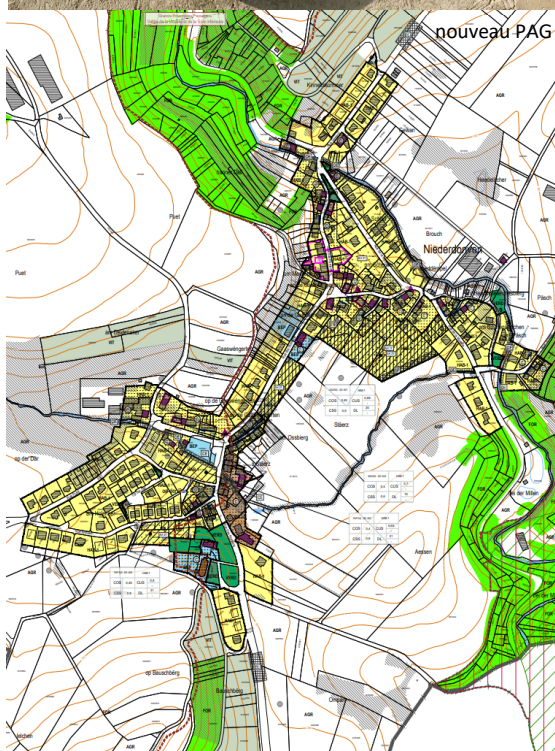
Distribution de bons d'achat d'une valeur de 25 euros chacun à tous les ménages pendant la pandémie. Ces bons ont pu être échangés dans les commerces de la commune

Introduction d'un système d'accès avec badge aux stations de pompage d'eau gratuite pour les habitants ainsi les fermes locales



PAG

Elaboration et mise en œuvre du nouveau plan d'aménagement général (PAG) de la commune

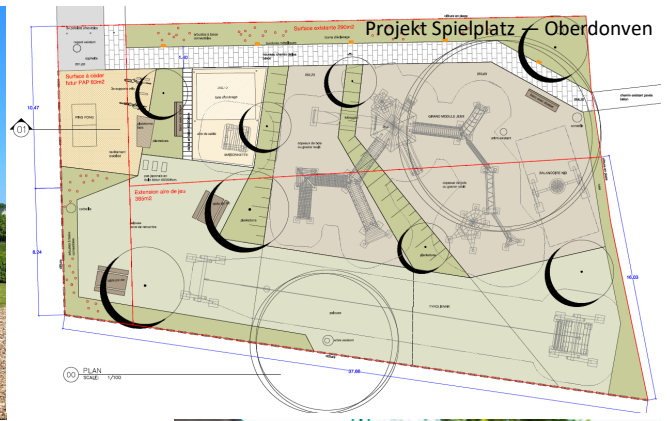




Sur ces deux pages, vous trouverez de belles impressions de notre commune.

Nous tenons à remercier le photographe, Eric Weisgerber, pour ces superbes photos.





Culture & loisirs

Exposition : 100 ans Royal Airforce à Niederdonven

Construction d'une aire de jeux près de la salle des fêtes à Beyren et réaménagement des aires de jeux à Flaxweiler, Gostingen et Niederdonven

Développement du projet d'agrandissement de l'aire de jeux d'Oberdonven

Placement de bancs de pique-nique le long des sentiers pédestres de la commune

Construction et inauguration du monument de la RAF à Niederdonven

Organisation de voyages d'études au camp de concentration de Natzweiler-Struthof et au Parlement européen à Strasbourg

Mise en place d'armoires à livres à Gostingen, Flaxweiler et Niederdonven

Rénovation et mise en place du pressoir en face de l'église de Gostingen



Énergies renouvelables

Participation dans la société « Wandpark Fluessweiler-Wormer s.a. » pour la production d'électricité renouvelable

Visite d'un parc éolien pour les citoyens intéressés

Installation d'un système PV à Beyren pour les logements abordables

Mise en place de mesures d'économie d'énergie et établissement des directives énergétiques de la commune

Conversion des bâtiments communaux vers des énergies renouvelables

Développement de concepts pour les énergies renouvelables pour les nouveaux projets de la commune

Développement du pacte climatique



Environnement

Mesures compensatoires pour protéger le milan royal

Organisation de la Journée de l'arbre dans la commune

Rallye nature et construction d'un sentier de randonnée

Elaboration du pacte nature

Participation au comité de pilotage des espaces protégés Natura 2000

NaturPakt
Meng Gemeng engagiert sech

KlimaPakt | EUROPEAN ENERGY AWARD
Meng Gemeng engagiert sech



collecte pour l'Ukraine

Mobilité

Introduction du bus à la demande « Flaxbus »

Création d'un accès sans obstacle à toutes les salles de fêtes

Construction d'un accès sans obstacle aux cimetières de Flaxweiler, Beyren et Niederdonven

Construction de l'arrêt de bus sans obstacle « Kierch » à Oberdonven pour la nouvelle ligne de bus Grevenmacher-Junglinster (350)

Coopération régionale et transfrontalière

Adhésion partenariat fluvial Syr

Adhésion à la station biologique du SIAS (Syndicat intercommunal à vocation multiple)

Participation à la « Coopérative Régionale d'Energie Miselerland »

Visite de la commune de Reinsdorf en Saxe dans le cadre d'un projet de partenariat

3ème âge

Financement d'un appartement dans la maison de retraite de l'ALA « beim Goldknapp » à

Erpeldange sur Sûre pour les patients atteints de la maladie d'Alzheimer

Adhésion au Muselheem Seniors' Club à Wasserbillig

Soutien du projet « Super Senior » de MEC asbl

Organisation de la fête des seniors de la commune

Dons

Don pour les sinistrés des inondations au Luxembourg

Campagne de collecte et de dons pour les victimes de la guerre en Ukraine

Don pour les victimes du tremblement de terre en Syrie et en Turquie





Enseignement

Introduction de subventions pour les diplômes de licences et les masters

Création d'une crèche à Niederdonven, en collaboration avec la commune de Wormeldange

Création d'un bureau pour l'administration de la crèche à Niederdonven, en collaboration avec la commune de Wormeldange

Elaboration d'un projet de construction d'une crèche communale au Billek, en collaboration avec la commune de Wormeldange

Achèvement de la rénovation énergétique du bâtiment scolaire et installation d'un système photovoltaïque supplémentaire sur le toit du jardin d'enfants du Billek, en collaboration avec la commune de Wormeldange



Administration communale

Achat de 2 tracteurs, 2 camionnettes et 2 voitures

Recrutement de personnel technique et administratif

Rédaction et publication de nouveaux règlements communaux (règlement des bâtisses, règlement sur l'approvisionnement en eau, règlement sur les eaux usées et règlement de police)

Création du nouveau site internet de la commune



Des Broschür ass och op Lëtzebuergesch disponibel.

Diese Broschüre ist auch auf Deutsch verfügbar.

This brochure is also available in English.

